



Personal Information

Email: alina.minsafina@istanbul.edu.tr

Web: <https://avesis.istanbul.edu.tr/69908>



International Researcher IDs

ScholarID: 9cgxrLEAAAAJ

ORCID: 0000-0001-6413-8429

ScopusID: 57193663382

Yoksis Researcher ID: 332953

Education Information

Doctorate, Istanbul University, Faculty Of Literature, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü,
Turkey 2015 - 2020

Postgraduate, Istanbul University, Research Institute of Turkology, Department of
Turkish Studies, Turkey 2013 - 2015

Undergraduate, Kazan State University, Şarkiyat Enstitüsü, Türkoloji, Russia 2005 - 2010

Foreign Languages

German, B1 Intermediate

English, C1 Advanced

Tatar, C2 Mastery

Turkish, C1 Advanced

Russian, C2 Mastery

Persian, B1 Intermediate

Certificates, Courses and Trainings

Other, Psycholinguistics, Saint Petersburg State University, 2018

Other, Introduction to Corpus Linguistics , Higher School of Economics, 2017

Dissertations

Doctorate, Çağdaş Türk Dillerinde Ortak Terminoloji Geliştirme İmkân ve Yöntemleri, İstanbul University, Faculty Of Literature, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, 2020

Postgraduate, Rus Sözlükçülüğü ve Tarihî ve Çağdaş Türk Lehçelerinde Rusça-Türkçe Sözlükler, İstanbul University, Research Institute of Turkology, Department of Turkish Studies, 2015

Research Areas

Academic Titles / Tasks

Lecturer PhD, Istanbul University, Faculty of Literature, Department of Modern Turkic Languages and Literatures, 2021
- Continues

Articles Published in Other Journals

- I. **Rusya'nın Dil Politikası Kapsamında Tatarcanın Güncel Durumu**
Minsafina A.
Yeni Türkiye, vol.29, no.132, pp.119-133, 2023 (Conference Book)
- II. **Tatar Terminolojisinin Gelişimi**
Minsafina A.
Dilbilim, no.37, pp.1-10, 2021 (Peer-Reviewed Journal)
- III. **Karşılaştırmalı Olarak Türk Dillerinde Bilimsel Terimlerin Dil Yapıları**
MINSAFINA A., DEVELİ H.
Modern Oriental Studies, vol.3, no.2, pp.183-193, 2021 (Peer-Reviewed Journal)
- IV. **Tatar Sözlükbiliminde İki Dilli Sözlükler: Madde Başı Rusça Sözlükler**
Minsafina A.
Journal of Linguistics - Dilbilim Dergisi, vol.1, no.34, pp.15-25, 2020 (Peer-Reviewed Journal)
- V. **Pötr Simon Pallas'ın Tüm Dillerin ve Lehçelerin Karşılaştırmalı Sözlüğü Üzerine Leksikografik İnceleme**
Minsafina A.
Journal of Linguistics - Dilbilim Dergisi, vol.1, no.35, pp.1-13, 2020 (Peer-Reviewed Journal)

Books & Book Chapters

- I. **Bilingualism in Tatarstan after 1990s: Will Tatar Survive in City?**
Minsafina A.
in: The City: Literary Encounters / Şehir: Edebî Karşılışmalar, Erman Gören, Ebru Yener Gökşenli, Mehmet Şerif Eskin, Bülent Çağlakpınar, Editor, İstanbul University, İstanbul, pp.167-178, 2021
- II. **Beyaz Zambaklar Ülkesinde**
Minsafina A.
Hayykitap, İstanbul, 2019
- III. **Savaşa Katılan Sanatçılar: Musa Celil Örneği**
Minsafina A.
in: Savaş ve Edebiyat. Edebiyatın Tanıklığında Savaşlar ve Sonrası, Erman Gören, Ebru Yener Gökşenli, Korhan Korbek, Şerif Eskin, Bülent Çağlakpınar, Editor, Hiperyayın, İstanbul, pp.153-166, 2019
- IV. **Genç Gönül**
Minsafina A., Gürsu U.
Akademi Titiz Yayınları, İstanbul, 2018
- V. **Yeraltından Notlar**
Minsafina A.
İnsan Yayınları, İstanbul, 2018
- VI. **Rus Edebiyatından İlginizi Çekecek 10 Roman**
Minsafina A.

- in: Her Boydan. Dünya Edebiyatından Öykü ve Yazilar , Alina Minsafina, Editor, Üsküdar Belediyesi Yayınları, İstanbul, pp.156-157, 2016
- VII. **Son Şarkı. Şarkılarım. Saplantılı Fikirler. Şair**
Minsafina A.
in: Her Boydan. Dünya Edebiyatından Şiirler, Alina Minsafina, Editor, Üsküdar Belediyesi Yayınları, İstanbul, pp.104-111, 2016
- VIII. **Zaptedilmez Atlar**
Minsafina A.
in: Her Boydan. Dünya Edebiyatından Şiirler , Alina Minsafina, Editor, Üsküdar Belediyesi Yayınları, İstanbul, pp.152-155, 2016
- IX. **Kazan Tatar Edebiyatının Gelişimi**
Minsafina A.
in: Her Boydan. Dünya Edebiyatından Öykü ve Yazilar , Alina Minsafina, Editor, Üsküdar Belediyesi Yayınları, İstanbul, pp.158-160, 2016

Refereed Congress / Symposium Publications in Proceedings

- I. **First results of the “TurkLang-7” project: Creating Russian-turkic parallel corpora and MT systems**
Khusainov A., Suleymanov D., Gilmullin R., MINSAFINA A., Kubedinova L., Abdurakhmonova N.
2020 Computational Models in Language and Speech Workshop, CMLS 2020, Kazan, Russia, 12 - 13 November 2020, vol.2780, pp.90-101
- II. **Switching from Arabic Lexicographical Tradition to Russian: Case Study – Tatar Dictionaries**
Minsafina A.
ASIALEX 2019, İstanbul, Turkey, 19 - 21 June 2019, pp.35-42

Metrics

Publication: 16